

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ**

Том 4

Часть 1

Новгородская четвертая летопись

Выпуск 3

УДК 93
ББК 63.3
П51

П51 ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ: Том 4. Часть 1. Новгородская четвертая летопись. Выпуск 3 / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 154 с.

ISBN 978-5-518-92173-3

ISBN 978-5-518-92173-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

В лето 7017. Повѣлѣниемъ пресвященнаго ¹ архиепископа Семиона ² дописанъ бысть Дѣисусъ во святѣи Сооѣи ³ на празники, а писалъ Ондрѣи Лаврентьевъ сынъ да Иванъ Дерма Ярцовъ сынъ. Того же лѣта свель князь великии Василѣи Ивановичъ владыку Серапиона с Великого Новгорода, послѣ Велика дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Иосеа ⁴ на Ламъскомъ Володе, что онъ изъ за ⁵ архиепископни из ⁶ Новгородскои пришелъ с монастыремъ, отказася въ митрополию ⁷. Того же лѣта здѣланъ бысть мостъ великии чревь Волховъ до приезде великого князя в Новгородъ.

В лето 7018. || Приѣхалъ князь великии Василѣи Ивановичъ всеа Руси в Новгородъ за л. 393 об. 3 недѣли до Филипова заговейна, а былъ в Новѣгородѣ до Крещения Господня, да и Псковичъ поималъ; да послѣ Крещения ходилъ во Псковъ, да Псковъ ⁸ взялъ, а вѣче порушалъ, и колоколы вѣчныя вѣлелъ на Мосеву ⁹ свести, и посадниковъ Псковскихъ и бояръ и купцевъ и лутчихъ людей свель на Москву ¹⁰; а во Псковѣ былъ четыре ¹¹ недѣли и съ ѣдомъ, да опять былъ в Новѣгородѣ, а из Новгорода поѣхалъ к Москвѣ во 5 недѣлю ¹² поста; а былъ в тридцати тысящакъ описныхъ головъ, опрочи боярскихъ ¹³ людей, в Новѣгородѣ, а подо Псковъ ходилъ не во мнозе, ване же противитися Псковичи не смѣли; и кромъ ихъ велѣлъ ровводити да дворъ собѣ ¹⁴ тутъ велѣлъ поставить, и денги свои учинилъ; вина ихъ была, что былъ архиепископъ Генадіи во Псковѣ, и Псковичи своимъ попомъ Троицкимъ не вѣлѣли со владыкою служить, а проскурницамъ проскуръ про владыку ¹⁵ не вѣлѣли печи. Да ѣдучи из Пскова князь великии Василѣи Ивановичъ всеа Руси ¹⁶ велѣлъ устроити у святѣи ¹⁷ Троици свечю негасимую ¹⁸ день и ночь, а въ Новѣгородѣ ¹⁹ Великомъ, ѣдучи на Москву ¹⁹, такъ же велѣлъ свечю негасимую день и ночь устроити предъ Сооѣею Премудростию Божиею, по старинѣ, какъ была преже. Того же лѣта постави гость Иванъ Сырковъ церковь камену святыхъ Мирносицъ на Дворище ²⁰, а в неи три же ²¹ службы. || Того же лѣта поставлѣнна бысть л. 394 церковь камена святыи Николае чудотворецъ ²² конецъ Лѣгощи улицы, въ монастырѣ, помѣтными денгами со всего города. Того же лѣта, мѣсяца декабря 25, индикъ ²³ 13, то ся стала воля Божия, испущение во Царигради, по гречески в Костянтинопѣли ²⁴. Повѣдалъ государю его милости королю Полскому, а ²⁵ великому князю Литовскому Жиггимонту ²⁶ наипервѣе о Турцехъ, тако велико да ²⁷ земля рушила отъ дрожания трясения великого. В то же время тряслася земля болши тридцати день ²⁷, и в день и въ ночь по 3 краты, чего отъ далнихъ лѣтъ не слыхано; то в сѣ поры и вежи бадские, стѣны камены ²⁸, дома в месте и около мѣста распадалися, уже не можетъ ни единъ человекъ вонъ выти. А на поли повѣдали мѣры болши отъ поля, и отъ того поля, которое к мѣсту прилегло. А которые муръ не распадалися ²⁹, тѣе тоже велми сѣдалися, и такъ велми тѣхъ вежехъ и домовъ мурованныхъ много распадалося, что тому лѣчбы помочи нѣтъ; тридцать тысячъ ³⁰ мужей и женъ и болши того не дочитаютъца въ те поры. В тѣе дни великое знамение сталося ³¹: Турскіи межекитъ, рекше Римскимъ явкомъ ³² церкви, и с вежами ихъ, в землю впадали. А хрестыанские церкви безъ всякого врежения остались живы, и тѣ || вси отъ страха великого выбегли вонъ изъ города из мѣста л. 394 об.

а) Въ рукописи новогороде. б) Такъ и въ Арабск. сборникѣ. в) Въ рукописи слово; исправлено по Арабск. сборнику. г) Далѣе въ рукописи буква р и пустое мѣсто.

1) пресвященнаго. 2) семиона. 3) софия. 4) иосафа. 5) за нѣтъ. 6) из нѣтъ, далѣе новгородскіе. 7) прибавлено в московскую. 8) и поковъ. 9) в москвѣ. 10) в москвѣ. 11) 4. 12) на 5-и недѣли. 13) опроче боярскихъ. 14) себѣ. 15) про владыку нѣтъ. 16) россия. 17) святые. 18) неугасимую. 19) в москвѣ. 20) женъ мирносицъ на двоорищи. 21) же нѣтъ. 22) святаго николая чудотворца. 23) въ 25 день индикта. 24) константинопѣли. 25) и. 26) жиггимонту. 27) дней. 28) каменные. 29) распались. 30) 30000.

1510
—14

на полѣ, далеко отъ города, починивъ кучи, и до сѣхъ ¹ мѣсть живутъ по кучамъ. А дворъ царевъ весь пропалъ въ землю, но глубока пропасть, на осмьдесятъ сажень, и тамъ изгибъ и пропалъ отца ² нынѣшняго царя, недалече отъ мѣста смурована была, украшена ³ велми, и то все изгибло ⁴. А то ся звало мѣсто Галата, на оной стороне лимена ⁴ подлѣ моря, на усть ⁵ лимена, противъ Царяграда; то всѣ место пропало, вода его потопила. А церкви Руские на водѣ вси знать, а поганскіи ⁶ цереви вси роспадалися, и вода ихъ потопила ⁷. А Римского закона там же домъ ихъ былъ, велми украшенъ, здѣланъ гдѣ царские милостниці, жилъ онъ до нихъ всегда ⁸ ѣздилъ: тотъ весь домъ пропалъ, которая церковь его во Царигради болшая, где самъ патриархъ завсегда службу Божию свершаетъ, и в тотъ ⁹ часть, какъ тотъ трусъ велии былъ. Того же лѣта, послѣ Велика дни на 4 недѣлѣ ¹⁰, къ пятнице на ночь, на память святаго Феодора Секиота, скрыся гробъ ⁶ в Мантирьевскомъ притворѣ у святѣи ¹¹ Соєи святыхъ архиепископъ Новгородскихъ Мантириевъ да Семеновъ; но бываетъ сие многажды явленіе, но не тако, яко же нынѣ бысть: свися вся камъка среде гроба в одно мѣсто; и сия ^{л. 395} знаменія бывають не бездѣлно: и ко взятю Пскова скрыся, и ко сведенію архиепископа Семиона ¹² с Новагорода тако же скрыся.

В лѣто 7020 ¹³. Приходила царица Крымского ¹⁴ царя Казанскаго Гдемидева мати к великому князю Василью Ивановичю на Москву ¹⁵, и князь велики чтилъ и дарилъ и отпустилъ честно; и пошла ко Криму ¹⁶ на Казань. А послѣ ее война ¹⁷ ту весну воевали пасынки ее Крымские ¹⁷ царевичи вотчину государя ¹⁸ великого князя, порубежные города и волости отъ Поля, и в землю было имъ поити по мачехи ¹⁹ своя наказу; и князь великии Василѣи Ивановичъ утвердилъ землю свою заставами; и воевавъ, прочь пошли. Того же лѣта преставися Симанъ ²⁰ митрополитъ всеа Руси ²¹; поставленъ бысть в того мѣсто митрополитомъ Варламъ архимандритъ Симановскіи.

В лѣто 7021. По Крымскихъ воеванію, в осень ²², ходилъ князь великии Василѣи Ивановичъ всѣя Руси ²³ подъ Смоленско ²⁴ в Литовскую землю, и воеводѣ послалъ подъ Полоцко ²⁵, и подъ Витебскъ, и под Оршу, и подъ Мстиславъ ²⁶, и подъ Кричевъ ²⁷, и подъ многіе города, и къ Киеву заставу послалъ; а воевалъ осень и зиму до великихъ заговенъ ²⁸, а землю пустошилъ всю, города же ни единого не взялъ, хотя на другии годъ поити со всѣмъ воевати тѣхъ городовъ по ²⁹ реку Березыню.

Лѣто ^{л. 395 об.} ²⁹ 7022. Мѣсяца августа 31, в заговейно в Оспожино ³⁰, государь князь великии Василей Ивановичъ всеа Руси ³¹, помощію всемилостиваго Господа Бога и Спаса нашего Иисусъ Христа, || и пречистыя ³² владычици госпожи нашея Богородици и святыхъ новыхъ чудотворцовъ и всехъ святыхъ молитвами, взялъ градъ Смолѣнскъ и воеводы въ немъ на укрепление учинилъ. А владыку Смоленского свелъ к Москвѣ и своего владыку с Мосевы прислалъ въ Смолѣнскъ. И тогда задался за великого князя 3 города: Орша, и Мстиславской князь Михаило з городомъ, и Дубровна. И в ту пору адумалъ побегати князь Михаило Глинской къ королю, отъ великого князя отѣхати; не попусти ³³ ему Богъ; и повѣлѣ его князь великии поимати. И в тѣ поры Орша и Дубровна откинуся отъ великого князя опять за короля за Жигъкимонта ³⁴, и мало спустя того же лѣта отѣха князь

а) Въ рукописи ввгпидо; исправлено по Архивск. сборнику. б) Въ рукописи* громъ бѣ; исправлено по Архивск. сборнику. в) Нужно читать на (см. выше, стр. 462 и 470). г) Въ рукописи пе.

1) сикъ. 2) отецъ. 3) смуровано было украшено. 4) лимени. 5) устѣи. 6) поганскіе. 7) и в водахъ потопило. 8) всегда. 9) ток. 10) 4-я недѣля. 11) святыхъ. 12) семиона. 13) 7020-го. 14) крымского. 15) к москвѣ. 16) рѣму. 17) крымскіе. 18) государя *нѣтъ*. 19) мачехи. 20) симонъ. 21) россия. 22) осень. 23) россия. 24) смоленскъ. 25) пологской. 26) мстиславъ. 27) криковъ. 28) великаго заговѣнія. 29) въ лѣто. 30) въ 31 день в заговѣіе оспожино. 31) россия. 32) пресвятыхъ. 33) попустилъ. 34) жигимонта.

Михаило Мстисловской ¹ отъ великого князя Василия Ивановича къ королю. Того же лѣта ¹⁵¹⁴ князь велики Василѣи Ивановичъ всеа Руси ² послалъ ^а князю и воеводѣ своихъ ко граду Орше со многою силою, и тамо ся учинилъ ³ бои княземъ нашимъ и воеводамъ с королѣмъ; и по великимъ грехомъ побиха Литва нашихъ множество, а ипыхъ живыхъ переимаша воеводѣ и боярѣ ⁴ и ведоша ихъ съ собою въ Литву, а инии убегоша въ Смоленскъ. Сеи же бои бысть мѣсяца сентября 9 ⁵, на память святыхъ праведныхъ Іаки[м]а ⁶ і Анны лѣта ⁷ 7023 ⁸, занеже не надѣялися наши бою и того ради располошались ⁷, а сила не нарядна была, а инии || в отъѣзде были, а Литва пришла изпарядяся на нихъ. Того же л. ⁸⁹⁶ мѣсяца пришелъ Литовской князь Костянтинъ Острожски съ силою ко Смоленску и не успѣ ⁹ ничто же, возвратися во свояси.

В лѣто 7023 ⁹. Мѣсяца септября, свершенна ^г бысть церковь камена на Москвѣ на берегу Все Святѣи. Тои ¹⁰ же зимы поставили владыку Смоленску Іосеа архимандрита Чюдоского. Тое же зимы у государя великого князя взяли Нѣмцы перѣмирие. Того же лѣта 23 ¹¹ по Велице дни, приходилъ посолъ Турецкой с миромъ и государю великому князю Василью Ивановичю и ¹² дары многие привезъ. Тогда ¹³ же отпустилъ его князь велики въ свою землю, с ¹⁴ нимъ отпустилъ своего посла Василья Коробова и гостѣи своихъ многихъ и Божьимъ попущениемъ тамъ мнози люди мерли, тамошни и наши. Того же лѣта приходилъ к великому князю Цысарской ¹⁵ посолъ с миромъ и дары многи привезъ; того же лѣта князь великии посылалъ в Цысари ¹⁶ Дмитрѣя Ласкирѣва. Того же лѣта поставилъ князь великии церковь за рѣкою за Москвою Иванъ святѣи ¹⁷. Того же лѣта 23 ¹⁸ поставилъ князь великии три церевѣ на Москвѣ: Благовѣщение на Ваганковѣ, да святѣи Владимиръ ¹⁹ в Садахъ, да святое Благовѣщение на Воронцовѣ. Того же лѣта преставися владыка Васьянъ Ростовскии. Того же лѣта умеръ Крымскии ²⁰ царь старои, а селъ на царство сынъ его || болшой и миръ взялъ ²¹ в гдударемъ великимъ княземъ и посла сво. л. 396 об. его послалъ, а великого князя посла выпустилъ Михаила Тучкова. Того же лѣта 7023 ²², во 10 лѣто государьства великого князя Василья Ивановича всеа Руси ²³, подписана бысть соборная церковь болшая на Москвѣ честное Успение святѣи ²⁴ Богородици велми чудно и всякия лѣпоты ^а исполнено, повѣлѣниемъ государя великого князя Василья Ивановича всеа Руси ²⁵ самодержьца, и совершения подписи достиже мѣсяца августа 27 ²⁶; толми же чудно видѣти, яко входящу во церковь самому государю самодержьцу, и святѣишему митрополиту, и пресвященнымъ ²⁷ архиепископомъ і епископомъ, и всему священному ²⁸ собору, и княземъ и сановникомъ, и всѣмъ православнымъ хрестияномъ, видяще превеликое создание соборныи церкви и многочюдную потпись, и ²⁹ великихъ чудотворцовъ целбоносныи гробы, и воистинну мнящесе яко на небеси стояти, и толико всѣмъ рещи: «Господи, освати любящая тя благолѣпие дому твоего и укрѣпи державу государьства твоего отъ рода в родъ и до вѣка!» Того же лѣта, мѣсяца августа 12 ³⁰ день, на память святыхъ мученикъ Фотѣя и Никиты, в недѣлю, священна бысть церковь пресвятая Богородица ³¹ честное Успение на Тиешне, а святѣи Николае придѣлъ ³², на утрие в поведѣльникъ ³³, при благовѣрномъ вѣ. комъ князе Василіе • Ивановиче, промежи а||рхиепископы послѣ Серепиона ³⁴ да Макари за 11 лѣтъ бевъ л. 397

а) Буква п большая, киноварная. б) Въ рукописи іанья. в) Буква п большая, киноварная. г) Буква с большая, киноварная. д) Въ рукописи лѣпоты.

1) мстиславской. 2) россия. 3) тамо учинился. 4) боярѣ. 5) въ 9 день. 6) въ лѣто 7023-го. 7) располошались. 8) успѣша. 9) 7023-го. 10) тое. 11) 23-го. 12) и нитъ. 13) тогда. 14) а с. 15) цесарской. 16) цесари. 17) за москвою рѣкою святаго іоанпа. 18) 23 нитъ. 19) святаго владамера. 20) умре крымскіи. 21) болшии и взять миръ. 22) 7023-го. 23) россия. 24) пресвятѣи. 25) россия. 26) въ 27 день. 27) пресвященнымъ. 28) освященному. 29) и нитъ. 30) въ 12. 31) пресвятѣи богородицы. 32) святаго николае предѣлъ. 33) недѣлю. 34) серепиона.

1515 мѣсяца; а нарядчиѣъ былѣ Дмитрѣи Сырковѣ, а мастерѣ Ѳрязинѣ с Москвы великого князя, а имя ему.

В лѣто 7024 ¹. Мѣсяца генваря 11 ², на память преподобнаго Ѳеодосія общему житию начальника, в пятокѣ, простилѣ чудотворецѣ Алексѣи у гроба своего жену разслаблену погами Андрѣя Половинова брата, а болна была полѣ осма году ³. Того же лѣта, мѣсяца сентября, переমেжилося хлѣба на Москвѣ: ржи негде было купити; въ тѣ поры князь велики с великою княгинею поѣхалѣ во Ярославль и в-ыные города па побывание. А того же ⁴ лѣта в осень, в сегомѣ лѣте послѣ сведения из Новагорода архиепископа Серапиона, немного не допустя сегомѣ лѣта, смирилсѣ князь великии съ Серапиономѣ; а кто ни постоялѣ, Василѣи Ондрѣевичѣ Челядинѣ, и владыка Ростовскіи Васианѣ, и братѣ его Иосиѣ, и владыка Суздальскіи, и того лѣта вси умерли, а Иванѣ Ондрѣевичѣ ⁵ Челядинѣ въ Литвѣ главу положилѣ, а Рязанскои Тарасѣи и владычество оставилѣ его же ради; да того же лѣта и Пермскіи умерѣ ⁶ Протасѣи. Того же лѣта престависѣ архиепископѣ Серапионѣ ⁷ Великово Новагорода и Пскова у Троицы в Сергіїевѣ монастыре, и положенѣ туто же въ скимѣ, а престависѣ в Лазореву субботу, во 7 ⁸ часѣ дни. Того же лѣта поставилѣ церковь на Ѳутинѣ игуменѣ Сергии || новую Преображение Господа Бога и Спаса нашего Ісусѣ Христа, на старомѣ месте, где старая была; и священна на празникѣ Преображения. В то ⁹ же лѣто ¹⁰ не во многие гости Московскіи и купци Новгородскіи и старасты ¹¹, вси гражане христолюбивыи люди, многие перкви каменные въ Вѣликомѣ Новѣгородѣ, и по посаду и по монастырямѣ ¹², создаша, а идне старыи починиша и обелиша известію.

Лѣта 7025 ¹³. Падесѣ церковь камена въ Великомѣ Новѣградѣ святыи Климентѣ ¹⁴ въ Плотинскомѣ концѣ на Иворове улице. Тое же осени пособи Богѣ великому князю Василѣю Ивановичю надѣ Лятвою у Псковского городка у Волочки ¹⁵.

В лѣто 7027. Мѣсяца юня 27 ¹⁶, в субботу, престависѣ князь Семионѣ ¹⁷ Ивановичѣ. Того же лѣта послалѣ князь велики Василѣи Ивановичѣ въ Лиговску землю воевати подѣ городомѣ. Тое же осени, мѣсяца августа 29 ¹⁸ день, бысть пожарѣ в Вѣликомѣ Новѣгородѣ на Торговой стороне: на Лубя[ни]цѣ ¹⁹ и на Рогатицѣ до 5 дворовѣ згорѣ и болѣ.

Лѣто 7027. Мѣсяца сентября въ 6 день пожаловалѣ государѣ князь великии Василѣи Ивановичѣ всѣа Руси ²⁰ во своей отчине в Великомѣ Новѣгородѣ: слыша, что намѣстники силно и тиуны ихѣ судятѣ по медѣ, и велѣлѣ своему дворецкому Ивану Костянтиновичю да дворцовымѣ дьякомѣ Семену Борисову да Звяги ²¹ || Сооонову выбрати из улицы лучшихѣ ²² людей 48 человекѣ, ꙗ целовалию привести; и оттолѣ по государеву слову великого князя Ивана Василѣевича, оставили судити с намѣстники старасту ²³ купецького Василѣя Никитина сына Торканова ²⁴, а с тиуны судити целовалникомѣ по 4 на всякии мѣсяцѣ.

В лѣто 7028 ²⁵. Освященна бысть церковь камена въ Великомѣ Новѣгородѣ на Торговой стороне священномученикѣ Климентѣ папы Римскіи ²⁶, на Иворове улице, мѣсяца ноября 21 ²⁷ день, а строилѣ церковь гостѣ Московскіи Василѣи Никитичѣ Торканова ²⁸.

Лѣта 7029 ²⁹. Бысть пожарѣ [в] ³⁰ Великомѣ Новѣгородѣ на Торговой стороне, во Плотинскомѣ конце: загорѣлося по Ильине дни, не за много у Бориса и Глѣба, на Заполской улице, и

а) В рукописи семиконѣ; исправлено по Архивск. сборнику. б) В рукописи лѣта. в) Нужно читать опочки. г) В рукописи дубацы; то же и въ Архивск. сборникѣ. д) Эта буква не написана; дополнено по Архивск. сборнику.

1) 7024-го. 2) въ 11 день. 3) года. 4) же нѣтъ. 5) василѣевичѣ. 6) умре. 7) седмици. 8) той. 9) старосты. 10) монастыремѣ. 11) въ лѣто 7025-го. 12) святаго климента. 13) волоки. 14) въ 27 день. 15) осмеонѣ. 16) въ 29. 17) россия. 18) звяге. 19) лучшихѣ. 20) старосту. 21) тараканова. 22) 7029-го. 23) странѣ священномученика климента папы римскаго. 24) въ 21. 25) тараканова. 26) въ лѣто 7029-го.

Оловянка выгорѣ, и святая мученица Евѳимія храмъ огорѣ, и монастырь весь выгорѣ. Того ¹⁵²¹ же лѣта, во Спасово говѣние, бысть сила Татарская велика царя Юрья ^а, и много учиниша беды ^{—25} великого князя городомъ: Рязань и Коломну ожгли, и много людей иссѣкли, и въ полонъ вели многихъ боярынь и боярскихъ ¹ дочерѣи, полтораста детѣи у персѣи отняли, да и опослѣ Татаръ скопивъ детеи и свезли к Москвѣ к великому князю; а князь велики самъ из Москвы выѣхалъ, а Татарове были полны въ Воробѣвѣ и милостию Божиею вскоре пошли прочь.

|| Лѣто 7030 ². Прислалъ государь князь великии Василен ^б Ивановичъ всея Руси ³ дворецкому л. 398 об. Ивану Костянтиновичю и дьякомъ Новгородцеимъ, повѣле поставити церковь, понеже тогда повѣтрие бысть во Псковѣ [ве]лико ²; и поставиша церковь древяну Покровъ святѣи ⁴ Богородици въ каменомъ городе единымъ днемъ, всего града народомъ; и честныя игумены и священници святѣи и всего града священници молѣбная гѣвше, и церковь свещаша, и святую литургию свершивше ⁵, мѣсяца ноября 21, на Введение ⁷ святѣи ⁶ Богородици. Божиею милостию оттолѣ нача легче быти повѣтрие, по малѣ и преста, а на обѣдни простила святая ⁷ Богородица дѣтище 12 лѣтъ слѣпо очима. Того же лѣта 30 ⁸ бысть моръ во Псковѣ, и много дворовъ вымерло и стояли пусты, и в одну ⁹ скуделницу мертвыхъ положили 10 тысящ ¹⁰ и полторы тысящи. Митрополитъ Варлаамъ оставилъ митрополию, и по немъ поставленъ бысть митрополитъ Даниль из Осиеовы пустыни.

Лѣто 7031 ¹¹. Мѣсяца генваря приходилъ посолъ ис Криму на Москву ¹² Зебикъ мурза Ширянского роду ¹³, да с нимъ Анышь князь. Того же лѣта, мѣсяца маа, князь велики Василѣи Ивановичъ всеа Руси ¹⁴ поймалъ князя Василѣя Ивановича Шемячича и посадилъ его въ темницу, а княгиню его велѣлъ || привести к Москвѣ и боярыни ¹⁵ у ней отняли. Того же лѣта л. 399 князь велики Василѣи Ивановичъ пошолъ с Москвы съ своею силою в Новгородъ Нижней и отпустилъ своихъ воеводъ по[д]ъ ^а Казань, мѣсяца августа въ 27 ¹⁶, и не дошедше Казани, возвратилися назадъ. Тое же осени, мѣсяца октября во 1 день, священна бысть церковь в Савинѣи пустыне Покровъ святѣи ¹⁷ Богородици и гробъ преподобнаго Савы Вешерского.

В лѣто 7032 ¹⁸. Мѣсяца сентября государь князь велики Василѣи Ивановичъ всеа Руси ¹⁹ повѣле на Суры рѣкы ²⁰ новъ городъ поставити, и по великого князя слову въскоре городъ древянъ поставили, отъ безбожныхъ Агарянь затулие. Того же лѣта, мѣсяца октября 17 ²¹ день, на память святаго пророка Юсия, приходили Татарове подъ Галичь, посады пожгли, а градъ Господь сохранилъ не вреженъ, и отъидоша. Того же лѣта, мѣсяца априля, начаша поновливати храмъ святую Пятницу на Торговой сторонѣ, в началѣ Московскои гостъ Дмитреи Ивановъ сынъ Сыркова, и с нимъ христоролюбивии людие, иже в велицемъ ряду седятъ, имена ихъ единому Богу сведущу. И егда начаша в лѣвомъ крилѣ церьковномъ починивати, понеже преже были голбци во крылехъ, и начаша голбцы разрушати, яко бы церкве пространство имѣти, и начаша помость взрывать, и ту обретоша сокровище, отъ много лѣтъ сокровѣнно, а не могущу ²² никому вѣдати, о[т]коле ^с се бысть; а скровенно ²³ сребра || древнихъ рублевъ Нов-л. 399 об. городцкихъ литыхъ сто и семьдесятъ, а полтинъ литыхъ же чотыредесать и чотыре. И повѣдаша ²⁴ сиа намѣстникомъ Великого Новагорода и велможамъ, они же приѣхавше, видѣвше сиа, и повелѣша вложити в сосудъ и запечаташа.

В лѣто 7033 ²⁵. По Божиею строению бысть в Великомъ Новѣгороде, на второй ²⁶ недѣли

а) Нужно читать крѣя. б) Это слово написано надъ строкой. в) Въ рукописи лико. г) Въ рукописи сведенке; исправлено по Архивск. сборнику. д) Въ рукописи по. е) Въ рукописи околе. ж) Цифра 3 написана ранѣе 30.

1) боярынь и боярскихъ. 2) въ лѣто 7030-го. 3) россіи. 4) пресвятая. 5) совершивше. 6) въ 21 день на введение церквы пресвятая. 7) пресвятая. 8) 30-го. 9) во едину. 10) 10000. 11) въ лѣто 7031-го. 12) криму и москвѣ. 13) града. 14) россіи. 15) боярыни. 16) 27 день. 17) пресвятая. 18) 7032-го. 19) россіи. 20) сурѣи рѣкѣ. 21) въ 17. 22) могуще. 23) скровеннаго. 24) повѣда. 25) 7033-го. 26) 2-я.

1525 по Пасце иде вода въ Волховѣ, не вѣтромъ ни бурей, но повѣдениемъ творца своего Бога,
—27 иде ¹ днѣи 9, а на десятии ² возвратиса пакы и поиде по своему подобию.

Лѣто 7034 ³. Мѣсяца марта 5 ⁴ день поставленъ бысть архиепископъ Великому Новгороду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князе Василье Ивановиче всеа Руси ⁵ самодержцы, во церкви Пречистѣи соборнѣи ⁶ на Москвѣ митрополитомъ Даниломъ, в недѣлю 4 поста, на память преподобнаго отца нашего Герасима, иже на Иердане ⁷. И бысть послѣ Серапиона епископа до Макария 17 лѣтъ безъ семи ⁸ недѣль промежка. Того же лѣта, мѣсяца іюля 29 ⁹, в недѣлю, на память святаго мученика Калинника, приѣха боголюбивыи архиепископъ Макариѣ с Москвы въ Великии Новгородъ, и изыдоша во стретепие ему соборъ святѣи Богородици съ кресты, и вси священники Великого Новгорода, л. 400 и вси христоимениты ¹⁰ сановницы государя великого князя, || и весь народъ Великого Новгорода, отъ мала и до велика, с женами ¹¹ и в детми, во Славенской ¹² конецъ; и 1-е ¹³ возложи на себе архиепископъ весь санъ святительскіи во церкви во славномъ пророце Ільи; бысть тогда влючъ границы ¹⁴ 10, а вруцѣлѣто 7. Тои же зимы государь князь великии Василен Ивановичъ всеа Руси ¹⁵ великую княгиню Соломанию постригъ в черници и в Суздаль сослалъ, а женився ¹⁶ жилъ с нею 20 лѣтъ, а детей не было отъ нѣи. Послѣ Крещения Христова, въ великии мясоедъ, понялъ князь великии Василѣи Ивановичъ всеа Руси ¹⁷ другую жену, князь Васильеву дочерь ¹⁸ Елену Темного Глинского. Того же лѣта 34-го приѣхаша ко государю великому князю Василью Ивановичю на Москву ¹⁹ Поморцы и Лоплене с моря окіяна, ис Кандолжской губе, усть Невы реки, из дикой Лопи, и би ²⁰ челомъ государю великому князю Василью Ивановичю, и просили аптимиса и священниковъ церковь свѣцати и просвѣтити ихъ святымъ крещениемъ; и государь князь великии велѣлъ послати богомолцу своему архиепископу Макарию изъ Новгорода отъ соборныи церкви священника и диякона. И по великого князя слову послалъ архиепископъ отъ святыи Соєи священника и диякона, и они ѣхавше свѣцали церковь Рождество Іоана Предтеча ²¹ и многыхъ Лоплянъ крестипа во имя Отца и Сына и в нашу православленную вѣру христьянскую. || Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 6 ²², бысть пожаръ в Великомъ Новѣгородѣ: загорѣлося в Горончарскомъ концѣ на Чернице улице, в субботу на ²³ 7 часъ ноци; удица вся погорѣ, и Варваринъ монастырь весь выгорѣ, и весь конецъ и до Алексѣя святаго, и стени градныи погоре 4 прясла, а церкви огорѣ 5: святая Варвара, и Все Святѣи въ томъ же монастырѣ, и Троица Живоначалная, и Воздвижение честнаго креста, и Лука апостолъ.

В лѣто 7035 ²⁴. Мѣсяца сентября во 9 день освященна бысть церковь святѣи апостолъ Филиппъ ²⁵ въ Великомъ Новѣградѣ на Нутной улице, при великомъ князе Василен Ивановиче всѣа Руси ²⁶ и при архиепископѣ Макариѣ, а свѣцалъ ^а церковь самъ архиепископъ Великово Новгорода и Пскова владыка Макарии, с ним соборъ святѣи Соєи, и всего града священники и диякони, пѣвъ молебная и святую литургию свершивъ ²⁷; и ту на обѣдни простилъ Богъ жену очима болну ^б. А строены ²⁸ церкви святѣи апостолъ Филиппъ и святѣи Николае ²⁹ на одномъ основаніи, двѣма улицы, Нутную и Бардовою ³⁰, гостыи Московскими и Новгородскими и всѣми православными христьяны, иже приходятъ подъ кровъ тѣхъ церквей. Тое же зимы, мѣсяца декабря 24, навечерие ³¹ Рождества Христова, в понедѣльникъ, приѣха государь князь

а) Въ рукописи священъ (поправл. изъ священа); исправлено по Архивск. сборнику. б) Въ рукописи болюшу; исправлено по Архивск. сборнику.

1) и до. 2) десятии день. 3) въ лѣто 7034-го. 4) въ 5. 5) россиі. 6) пречистыи богородици соборнои. 7) іорданѣ. 8) 7. 9) въ 29 день. 10) христоименити. 11) с женами *итѣ*. 12) словенском. 13) первое. 14) граница. 15) россиі. 16) женився *итѣ*. 17) россиі. 18) дочерь. 19) в москвѣ. 20) би. 21) предтечи. 22) 6 день. 23) въ. 24) 7035-го. 25) филиппа. 26) россиі. 27) совершивъ. 28) строены. 29) святаго апостола филиппа и святаго николая. 30) нутною и бардовую. 31) въ 24 на вечернѣ.

велики Васильи Иванович всеа Руса ¹ къ пречистѣи Богородици на Тиенину, помолитися о ¹⁵²⁷ здравии и о спасеніи, чтобъ ему государь ² Богъ дароваль плодъ чрева; и велѣниемъ ^{—28} ^{л. 401} государя великого князя приѣха архиепископъ Макарий туто же на Тиенину помолитися, и молебны ³ соборне гдѣвъ со игумены и священники, и божественую литургию свершивъ ⁴ о государскомъ здравіи и всего православнаго хрестіянства; и государь князь великии великую вѣру и умилное мочение показа ко всемилостивому Спасу и ⁵ пречистѣи Богородици ⁶ и ко ихъ угодникомъ, и многу милость къ печальнымъ людемъ показа, иже в него государевы ⁷ опале, и многи монастыри милостынями удоволивъ, и паки возвратися во спасены градъ Москву, а архиепископа отпусти во свою архиепископию въ Великии Новгородъ. А былъ князь великии па Тиенинъ три ⁸ дни, и поѣхалъ к Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещени ⁹ Господне. Того же лѣта весне ¹⁰ обложена бысть церковь камена Успение святей ¹¹ Богородици в монастырѣ на Колмовѣ. Того же лѣта священна бысть церковь камена на Москвѣ, на великого князя дворѣ, Преображение Господне, противу Лазоря святаго, велѣниемъ ¹² государя благовѣрнаго великого князя Василья Ивановича всеа Руса; а свята церковь пресвященныи ¹³ митрополитъ Московскии Даниль со архимандриты и со честными игумены и священники. Того же лѣта священна бысть церковь камена святыи || апостолъ і евангелистъ Лука ¹⁴ на ^{л. 401 об.} Лузинѣ улице, а устроены престолъ и ¹⁵ служба тѣми же уличаны, иже приходять подъ покровъ святаго Луки; послѣ сего пожара, еже бысть в лѣте 7034 ¹⁶, устроены престолъ въ паперте, самъ архиепископъ Макарий; а церковь болшая въ прежни ¹⁷ лѣта отъ пожара же запала; и свята сии престолъ, иже в паперте, самъ архиепископъ Макарий, мѣсяца августа 23 ¹⁸.

В лѣто 7036 ¹⁹. Сентября во 9 ²⁰ бысть на Москвѣ великого князя братия, князь Юрьи и князь Андрѣи. Приде вѣсть государю великому князю Василью Ивановичю всеа Руса ²¹ на Москву, пришествіе царя Аслама Крымского, и с нимъ цари и царевичи, вои многи, сынъ Заволского царя, бысть отецъ въ поиманіи у короля. И в тѣ поры пригони гонецъ въ великому князю на Москву ²² и поведѣ ему злаго царя Аслама, что ся онъ реки Оки перевозитъ ²³; и бѣ въ те поры на заставѣ князь Ѳедоръ Мстиславичъ. Государь же князь великии слышавъ отъ князя Ѳедора Мстиславича, и посла к нему на помощь, по благословленію пресвященнаго ²⁴ митрополита Данила, князя Василья Шуйского да князя Ѳедора Лопату; и встрѣтиша царя Аслама на Оки реки ²⁵, а с нимъ вои ²⁶ многи 60000, и бишася с нимъ по Тебенецъ, и поможе Господь Богъ государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руса ²⁷ безъ ^{л. 402} успѣха. А самъ князь великии стояше отъ Оки 20 верствъ и зъ своею братіею, и с нимъ вои ²⁸ многи; и слыша то побѣжение ²⁹ злаго царя Аслама, повѣлѣша своимъ воеводамъ и воискомъ ³⁰ пойти за Оку за ними. И бѣ негдѣ село великого князя, и в немъ церковь Никола чудотворецъ ³¹; и нѣкто бѣ у царя у Вослама князь Алаи, и восхотѣ сожещи церковь святаго Николу ³², и бѣ [с] ⁶ своимъ дворомъ въ томъ селѣ; и отслаша своихъ людей прочъ и зажгоша церковь двжды ³³, не погорѣ церковь. И безумныи князь поганныи ³⁴ Алаи не убояся страха Божия, зажже церковь святаго Николу ³⁵; и подняся церковь, и въ томъ часѣ узрѣша его воеводы великого князя, вои ³⁶ многи начаша за нимъ скакати, и прискочиша на мѣсто

а) Далѣе въ текстъ летописи и въ Архивск. сборникъ пропускъ; въ отрывкѣ русской летописи, помѣщенной въ Воскресенскомъ Новогерусал. сборникѣ (И. С. Р. Л., VI, 283), прибавлено: и его братія, и подоша прочъ поганіи. б) Эта буква не написана; дополнено по Архивск. сборнику.

1) россия. 2) господь. 3) молебны. 4) совершивъ. 5) и ко. 6) богородицѣ. 7) въ его государеве. 8) 3. 9) крещеніе. 10) въ веснѣ. 11) пресвятая. 12) повелѣниемъ. 13) россия а свята церковь пресвященныи. 14) святаго апостола і евангелиста луки. 15) иже. 16) лѣто 7034-го. 17) прежние. 18) въ 23 день. 19) 7036-го. 20) 9 день. 21) россия. 22) к москвѣ. 23) чрезъ рѣку оку перевозится. 24) благословенію пресвященнаго. 25) окъ рѣкѣ. 26) вои. 27) россия. 28) вои. 29) побѣжденіе. 30) с воискиемъ. 31) никола чудотворца. 32) никола. 33) двжды. 34) поганскіи. 35) никола. 36) вои.

1528 погорѣвшия церкви, и ¹ ту узрѣша его, и удръжанъ бысть гнѣвомъ Божьимъ и милосердіемъ великаго Бога, невидимую силою, и молѣниемъ государя благовѣрнаго князя Василья Ивановича всеа Руси и пресвященнаго ² митрополита Данила и слѣзами всехъ православныхъ крестьянъ ³ злыи князь Алаи поиманъ бысть. И приведоша его к великому князю и къ л. 402 об. его братии и ко всему войску, и нача его князь велики спрашивати, кою притчею поиманъ бысть; сказа ему все ⁴ по ряду, что хотѣ зажещи церковь святаго Николы да и сожже, и в томъ часѣ ⁵ поиманъ бысть, износя хулу на Господа Бога Спаса ⁶ нашего Исуса Христа, на пречистую Богоматерь, и на безплотныхъ силъ, и на Божьихъ угодниковъ. И слышавъ князь велики такую речъ отъ князя Алая, и возвратися к Москвѣ и [о] ^а своею братією ⁷ и со многими вои, а за царемъ посла воеводу своихъ и вои многи; а полону царь Асланъ ⁶ не взялъ ничего, а Москвичи сѣдоша в осади ⁸ 5 дни, а градъ Москва цѣль сохраненъ бысть и вся земля Руская. А царь Асланъ ⁹ гонимъ гнѣвомъ Божьимъ, и нападе на него страхъ и трепеть, и смятеся утроба его в немъ; а государь князь велики приѣхавъ к Москвѣ, и срѣтоша его пресвященны ¹⁰ митрополитъ Данилъ, и с нимъ архимандриты ¹¹ и игумены и священники и дьяконы, со кресты и со свечами, и всякъ возрастъ мужескъ полъ и женскъ ¹², со славою и честью ¹³ мнокою. И повѣлѣша гѣти молебень предъ образомъ Господа Бога Спаса ¹⁴ нашего Исуса Христа и предъ иконою пречистей ¹⁵ Богоматере честнаго ея Успения, еже нарицается Владимирская, и честнаго ея Успения, и предъ чудотворцовымъ гробомъ Петра л. 403 митрополита, || хвалу воздаша Богу. И абие государь ^а князь великии Васильи Ивановичъ начаша сказывати побегение ¹⁶ алаго царя Аслана ¹⁷ и чудо великаго чудотворца Николы, и воздаша хвалу Богу и пречистей ¹⁸ Богородице и угодникомъ ихъ во вѣки аминь. Того же лѣта 36 ¹⁹ понови пресвященны ²⁰ архиепископъ Макарьи чудотворную икону Знамение Пречистей ²¹, понеже отъ многа ²² глѣтъ обетшаа бѣ вело; онъ бо кѣзнику и мнисты украси и сверши ю мѣсяца октября въ 20 день, и проводи честно самъ пресвященны ²³ архиепископъ пречистую Богородицу на Ильину улицу, съ кресты, со архимандритомъ и со игумены и священники и дьяконы ^г, и всего Вѣликаго Новагорода с мужи и жены ²⁴; того дни боголюбивыи архиепископъ церковь святаа чесное ея ²⁵ Знамение, понеже церкви того лѣта понавливали; и чудотворную икону постави въ церкви святаа ²⁶ Богородицы и воздаша хвалу Богу и пречистей Богородице. Того же лѣта, при державѣ государя великаго князя Василья Ивановича всеа Руси, боголюбивыи архиепископъ Великаго Новагорода и Пскова владыка Макарии, яко во второе лѣто честнаго его ^а святительства, созва къ себе честныи игумены, еже естъ Оптоновеа монастыря и Деревяницкого и Благовѣщенского и Оржажа ²⁷ монастыря, и прочѣе л. 403 об. игумены всехъ монастырѣи, идеже нѣсть общины, и нача ихъ учити, яко отъ Живоначалныи Троица ²⁸ отъ вышняа Премудрости научениемъ, еже имъ устроить общее ^е житіе, якоже и прежніи богоноснии отци написаша. Игумены же, слышавше, приимше добрыи совѣтъ боголюбиваго архиепископа Макария, тихаго дателя, егоже любить Богъ, и оттолѣ начаша устроить общежити ^ж ²⁹, кождо во своемъ монастырѣ, не токмо въ Вѣликомъ Новѣгородѣ, но и по отерестнымъ ³⁰ градомъ Новгородскимъ, архиепископы начаша общены ³¹ устроить

а) Эта буква не написана; дополнено по Архивск. сборнику. б) Въ рукописи аславъ; исправлено по Архивск. сборнику. в) Въ рукописи господь; исправлено по Архивск. сборнику. г) Въ рукописи дайте повторено и со игумены и священники и дьяконы. д) Въ рукописи ея; исправлено по Архивск. сборнику. е) Въ рукописи общее. ж) Въ рукописи общежити.

1) и мѣтъ. 2) россиа и преосвященнаго. 3) христіанъ. 4) вся. 5) той часъ. 6) и спаса. 7) в братією своею. 8) осадѣ. 9) асламъ. 10) преосвященныи. 11) митрополиты. 12) женескъ. 13) с честью. 14) и спаса. 15) пречистыя. 16) побѣжденіе. 17) аслама. 18) пресвятѣи. 19) 36-го. 20) преосвященныи. 21) пречистыя богородицы. 22) многихъ. 23) преосвященныи. 24) жены и. 25) еѣ. 26) пресвятыя. 27) оржажи. 28) троицы. 29) обще житіе. 30) отерестнымъ. 31) общины.